

Ancora sul partitivo ne

10/21/2021 01:01:24

FAQ Article Print

Category:	DICO	Votes:	0
State:	public (all)	Result:	0.00 %
Language:	it	Last update:	18:21:03 - 04/03/2017

Keywords

partitivo, alcuno, pronomi indefinito, ne, sottinteso

Quesito (public)

Salve gentili linguisti, mi sono capitate sotto al naso queste due frasi:

a. *Se trovi delle paste come quelle che piacciono a me, compramene!*

* b. **Se trovi delle paste come quelle che piacciono a me, compramene alcune!*

Nella frase (b) è esplicito la parola **"alcune"** che è un quantificatore indefinito. Ma nella frase (a) non c'è alcun quantificatore esplicito.

Volevo domandare:

1. La frase (a) risulta in pratica più generica rispetto alla frase (b)?
2. C'è differenza di significato tra queste due frasi così come sono? Nel senso che: in questo caso, nella frase (a), la quantità di paste è ancora più indeterminata e indefinita rispetto alla quantità di paste menzionata nella frase (b)?
3. Oppure queste due frasi hanno lo stesso significato? Perché nella frase (a) il quantificatore indeterminato pur non essendo presente è sotto inteso?

Risposta (public)

Come abbiamo già più volte risposto (e sviscerato anche in altre sezioni del sito), il ne ha il valore di pronominalizzare sia il partitivo (una parte scelta tra un tutto), sia altri complementi quali argomento (ne parliamo), moto da luogo (ne torno) ecc. Se è chiaro questo concetto, non sarà difficile far rientrare tutti gli altri casi nei casi prototipici già illustrati.

Ma, volendo scendere ancor più nello specifico delle sue ultime domande, possiamo dire che:

1) certamente, anche se manca alcune (come nel primo esempio), il valore partitivo è identico: è come se fosse compramene alcune, e dunque tra le due frasi non c'è alcuna differenza.

2) Compramene, assoluto (cioè senza alcune) è un modo più sorvegliato, in luogo di compramele (dal momento che, in effetti, non si chiede di comprare tutte le paste, ma solo una modica e ragionevole quantità).

Riassumendo: sì, le due frasi sono identiche; no, non c'è alcuna differenza semantica tra le due; sì, nella prima è come se alcune fosse sottinteso. O meglio, dato che nel partitivo ne è già compresa l'idea del partitivo, per l'appunto, non c'è alcun bisogno di alcune, che dunque può esserci come anche mancare.

Fabio Rossi